

## AFFIDAVIT

I, WUWEN GUO, translator in the City of Toronto, Province of Ontario, make oath and say:

1. I am fluent in both Chinese and English.
2. I have translated the annexed document and carefully compared the translation from Chinese into English with regard to the following document:

BIRTH CERTIFICATE

3. The said translation is, to the best of my knowledge and ability, the complete and correct translation of said document.

**SWORN** before me at the City of Toronto  
In the Regional Municipality of Metropolitan  
Toronto

This 22<sup>nd</sup> day of Jan., 2026

A Notary Public in and for the  
Province of Ontario

Barrister, Solicitor and Notary Public

Markham, Ont.

  
\_\_\_\_\_  
WUWEN GUO

## BIRTH CERTIFICATE

Full name of baby: [REDACTED] Female Date of birth: [REDACTED], 20 [REDACTED] 00 25  
Place of birth: Huancui District, [REDACTED], [REDACTED] Province Gestation (week): 40<sup>+2</sup>  
Health status: Well ☒ Normal ☐ Weak ☐ Weight: 4400 g Height: 51cm  
Full name of mother: [REDACTED] Age: [REDACTED] Nationality: Chinese Ethnicity: Han  
Identity card No.: [REDACTED]  
Full name of father: [REDACTED] Age: [REDACTED] Nationality: Chinese Ethnicity: Han  
Identity card No.: [REDACTED]  
Type of place: General hospital ☐ MCH hospital ☒ Home ☐ Other ☐  
Name of facility: Weihai Women and Children's Hospital

"The Medical Certificate of Birth" is formulated according to "The law of the People's Republic of China on Maternal and Infant Health Care". It is a legal medical certificate of people born in the People's Republic of China. It is taken care of by the Newborn baby's father and mother or guardian, Cannot be sold, lent or altered in private. And it is referred to upon civil registration.

Birth certificate No.: H [REDACTED]

Date of Issue: Sep [REDACTED], 20 [REDACTED]

MINISTRY OF HEALTH OF THE  
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

Issuing organization (seal)  
Seal Specific Birth Medical Certificate, Shandong  
Weihai Women and Children's Hospital

[REDACTED]  
barrister, Solicitor and [REDACTED] Public  
T [REDACTED]  
Address: Legendre [REDACTED] L35





# 出生医学证明

## BIRTH CERTIFICATE

《出生医学证明》根据《中华人民共和国母婴保健法》制定，是在中华人民共和国境内出生人口的法定医学证明；由新生儿父母或监护人妥善保管，不得出卖、转让、出借和私自涂改；申报出生登记时必须出示此证明。

新生儿姓名  
Full name of baby

男 女  
Male Female

出生日期 2000 年 00 月 00 日 00 时 00 分  
Date of birth Year Month Day Hour Minute

"The Medical Certificate of Birth" is formulated according to "The law of the people's Republic of China on Maternal and Infant Health Care". It is a legal medical certificate of people born in the People's Republic of China. It is taken care of by the Newborn baby's father and mother or guardian. Can not be sold, lent or altered in private. And it is referred to upon civil registration.

出生地 山  
Place of birth

Province

City

County (District)

TOWNSHIP

出  
Gest

40  
(week)

2 187  
Wee

健康状况  
Health status

良好 ☒

Well

—般

Normal

差  体重  
Weak      Weigh

00

克

4

公分  
CMT

母亲姓名  
Full name of mother

年龄  
Age

国籍  
Nation

中华人民共和国

民族 汉族

身份证号  
Identity card NO.

2- [REDACTED] 5

父亲姓名: \_\_\_\_\_  
Full name of father: \_\_\_\_\_

年齡  
Age

國籍  
Nation

中华人民共和国

民族汉族  
Nationality

身份证号  
Identity card NO.

\_\_\_\_\_

出生地点分类  
Type of place

医院 ☐

妇幼保健院 ☒  
MCH hospital

家庭 ☐

其它  
Other

接生机构名称  
Name of facility

威海市立醫院 函

出生证编号  
Birth certificate no.

发日期 2  
Date of Issue

Year Month Day

签证机构(盖专用章)  
issuing organization (seal)



I certify that \_\_\_\_\_ is  
of the \_\_\_\_\_ and \_\_\_\_\_  
Date: \_\_\_\_\_ 20\_\_\_\_